

WELLNESS BAR

≈≈ DESTILÁTY - PÁLINKA - SPIRITS ≈≈

0,04 l	Kukkónia	8,00 €
	Jablko/Alma/Apple	
	Slivka/Szilva/Plum	
	Marhuľa/Kajszibarack/Apricot	
	Broskyňa/Őszibarack/Peach	
	Hruška/Körte/Pear	
0,04 l	Világi Winery Cserszegi fűszeres szőlőpálinka 46%	12,00 €

≈≈ REMESELNÍCKE PIVO - KÉZMŰVES SÖR - HANDCRAFTED BEER ≈≈

0,33 l	ERB Svetlý ležiak - világos sör - lager 12°	6,00 €
0,33 l	ERB Tmavý špeciál - barna sör - dark beer 13°	6,00 €
0,33 l	ERB nealkoholické pivo - alkoholmentes - non-alcoholic	6,00 €
0,5 l	Tiltott Csíki Sör - Gold - svetlý - világos - lager	5,50 €
0,5 l	Tiltott Csíki Sör - mézes sör (9%) - medové pivo - honey beer	5,50 €

≈≈ VÍNO, PROSECCO - BOR, PROSECCO - WINE, PROSECCO ≈≈

VILÁGI WINERY - *Víno nášho kaštieľa - A ház bora - House wines*

0,15 l	Víno biele / Fehérbor / White Wine podľa ponuky / az ajánlat szerint / by offer	od 8,00 €
0,15 l	Víno rosé / Rosé bor / Rosé wine podľa ponuky / az ajánlat szerint / by offer	od 8,00 €
0,15 l	Víno červené / Vörösbor / Red wine podľa ponuky / az ajánlat szerint / by offer	od 11,00 €



0,15 l	Mr & Mrs Frizzante	8,00 €
0,15 l	Mr & Mrs Frizzante Rosé	9,00 €
0,15 l	Prosecco Rosé- Fidora DOC Brut Nature, Millesitamo, Italy	9,00 €
0,15 l	Prosecco – Tenuta Collagu Extra Dry DOC, Treviso, Italy	9,00 €
0,75 l	Prosecco – Tenuta Collagu Valdobiadene Superiore DOCG	48,00 €

≈≈ **STRIK — FRÖCCS – SPRITZER** ≈≈

(Wine mixed with carbonated soda water in a ratio)

0,2 l	Malý strik/Kisfröccs vagy Fütty /Short spritzer or Whistle) 1:1	9,00 €
0,3 l	Velký strik / Nagyfröccs / Full spritzer 2:1	15,00 €
0,3 l	Obrátený strik / Hosszúlépés / Long step 1:2	9,00 €

*Choose from our **VW Savignon Blanc** or **VW Kékfrankos rosé** recommended by Attila Kovács Executive Somelier of the Világi Winery*

≈≈ **MINERÁLNA VODA – ÁSVÁNYVÍZ – MINERAL WATER** ≈≈

0,75 l	Kukkónia voda/víz/water (sýtená/szénsavas/sparkling, nesýtená/szénsavmentes/still)	4,50 €
--------	---	--------

≈≈ **OVOCNÉ A ZELENINOVÉ ŠŤAVY – GYÜMÖLCS- ÉS ZÖLDSÉGLEVEK – FRUIT AND VEGETABLE JUICES** ≈≈

0,25 l	Domáce šťavy Amade / Amade házi gyümölcs és zöldséglé / Amade home-made juices (<i>podľa ponuky / kínálat szerint / by offer</i>)	
--------	--	--

≈≈ **LIMONÁDY – LIMONÁDÉK – LEMONADES** ≈≈

0,75 l	Citronáda / Limonádé / Lemonade (citrón, trstinový cukor, voda, ľad) (citrom, barna cukor, víz, jég) (lemon, brown sugar, water, ice)	5,00 €
0,75 l	AMADE domáce limonády / podľa ponuky házi szörpök / ajánlat szerint homemade lemonade / by offer	6,00 €



≈≈ NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE – ALKOHOLMENTES ITALOK ≈≈
≈≈ NON-ALCOHOLIC DRINKS ≈≈

0,5 l	Kinley Tonic	4,00 €
0,5 l	Coca Cola	4,00 €

≈≈ TEPLÉ NÁPOJE – MELEG ITALOK – HOT DRINKS ≈≈

7 g	Espresso	3,50 €
7 g	Espresso bez kofeínu/ koffeinmentes/decaffeinato	3,50 €
7 g	Cappuccino	5,00 €
7 g	Caffe Latte Macchiato	5,00 €
7 g	Viedenská káva / Bécsi kávé / Viennese coffee	5,00 €
0,3 l	Ladová káva Kukkónia / Kukkónia jeges kávé / Kukkonía Iced Coffee	5,50 €
7 g	Ladová „Sissi“ / Jeges „Sissi“ / Frozen „Sissi“ (espresso, 0,02 l Aran Gold, zmrzlina / fagylalt / ice cream)	7,00 €
0,1 l	Cold Brew (100% Arabica)	4,00 €
0,1 l	Cold Brew Latte Macchiato (100% Arabica)	5,50 €
4 g	Čaj KUSMI / Tea / Tea Podľa ponuky / az ajánlat szerint / by offer Pôvodom z Ruska, v súlade s tradíciou ponúka čajové zmesi najvyššej kvality výhradne z celých čajových lístkov z Číny, Indie a Srí Lanky.	4,00 €
0,4 l	AMADE domáce sypané čaje / podľa ponuky házi szórt teák / ajánlat szerint homemade loose teas / by offer	5,00 €

**Vyskúšajte teraz aj ako ľadový čaj / Kóstolja meg jeges teaként /
Try them as an Ice tea**



≈≈ **POCHUTINY – SÓS ROPOGTATNIVALÓK – SNACK** ≈≈

70 g	Csíki chips	4,00 €
80 g	Čerstvé pražené mandle Frissen pirított mandula Roasted almonds	4,00 €
150 g	AMADE trilógia pochutín (pražené mandle, sušené sezónne ovocie) podľa ponuky Trilógia ropogtatnivaló (pirított mandula, szezonális aszalt gyümölcs) az ajánlat szerint Trilogy snack (roasted almonds, dried seasonal dry fruits) by offer	4,00 €
150 g	Garden trilógia pochutín (karamelizované orechy, sušené sezónne ovocie) podľa ponuky Trilógia ropogtatnivaló (karamellizált dió, szezonális aszalt gyümölcs) az ajánlat szerint Trilogy snack (caramelized nuts, dried seasonal dry fruits) by offer	4,00 €

≈≈ **VODNÁ FAJKA – VÍZIPIPA – SHISHA** ≈≈

1 x	Vodná fajka / Vízipipa / Shisha Príchute podľa aktuálnej ponuky / aromák az aktuális ajánlat szerint / flavours according to current offer	39,00 €
-----	---	----------------





Amade Château

Hotel Spa Restaurant

≈≈ MOCKTAILS ≈≈

Orange Spritz

8,00 €

0,02 l Monin Orange Spritz, sódová voda, pomaranč
0,02 l Monin Orange Spritz, szikvív, narancs
0,02 l Monin Orange Spritz, soda water, orange

Virgin Mojito

8,00 €

0,1 l domáca jablková šťava, mäťové listy, sóda, čerstvá limetka, trstinový cukor
0,1 l házi almalé, friss mentalevél, szikvív, lime, nádcukor
0,1 l home-made apple juice, fresh mint leaves, soda water, fresh lime, cane sugar

≈≈ COCKTAILS ≈≈

Aperol Spritz

11,00 €

0,04 l Aperol, 0,1 l Prosecco, sódová voda, pomaranč
0,04 l Aperol, 0,1 l Prosecco, szikvív, narancs
0,04 l Aperol, 0,1 l Prosecco, soda water, orange

Hugo

8,00 €

0,05 l bazový sirup, 0,1 l Prosecco, sóda, čerstvá limetková šťava, Blue Curacao
0,05 l bodza szörp, 0,1 l Prosecco, szikvív, frissen facsart lime, Blue Curacao
0,05 l elderberry flower juice, 0,1 l Prosecco, soda, freshly squeezed lime, Blue Curacao

Moscow Mule

11,00 €

0,05 l Russian Standard Vodka, 0,1 l Ginger Beer, čerstvá limetková šťava, maliny
0,05 l Russian Standard Vodka, 0,1 l Ginger Beer, frissen facsart lime, málna
0,05 l Russian Standard Vodka, 0,1 l Ginger Beer, freshly squeezed lime, raspberries

Mojito

11,00 €

0,05 l Rum/domáca jablková šťava, mäťové listy, sóda, čerstvá limetka, trstinový cukor
0,05 l Rum/házi almalé, friss mentalevél, szikvív, lime, nádcukor
0,05 l Rum/home-made apple juice, fresh mint leaves, soda water, fresh lime, cane sugar

Cold Brew G&T

12,00 €

0,03 l Gin, 0,05 l Coldbrew, 0,1 l Tonic, limetka
0,03 l Gin, 0,05 l Coldbrewn, 0,1 l Tonic, lime
0,03 l Gin, 0,05 l Coldbrew, 0,1 l Tonic water, lime

Anchor of Prince "Árgyélus"

12,00 €

0,05 l Gin, 0,1 l Tonic, uhorka, limetka, estragon
0,05 l Gin, 0,1 l Tonic, uborka, lime, tárkony
0,05 l Gin, 0,1 l Tonic water, cucumber, lime, tarragon

Fairy Queen's Arousal

12,00 €

0,05 l Gin, 0,1 l Tonic, sezónne ovocie
0,05 l Gin, 0,1 l Tonic, szezonális
0,05 l Gin, 0,1 l Tonic water, seasonal local ingredients

Frozen Margarita




14,00 €

(Tequila, Cointreau, limetka, agave sirup
Tequila, Cointreau, lime, agave szirup
Tequila, Cointreau, lime, agave sirup)







≈≈WELLNESS BAR MENU≈≈

≈≈ POLIEVKA – LEVES – SOUP ≈≈

- 200 ml** **Slepačí vývar s domácimi nit'ovkami a prepeličím vajíčkom** **11,00 €**
(obsahuje: obilniny obsahujúce lepok, zeler, tojás)
-  **Tyúkhúsleves házi metélttel és fürjtojással**
(tartalmaz: sikértartalmú gabonafélék, zeller, vajcia)
Chicken consommé with home-made vermicelli and quail egg
(contains: gluten-containing cereals, celery, eggs)
- 200 ml** **„Halászlé“ rybacia polievka z kapra** **15,00 €**
(obsahuje: ryby a výrobky z nich)
-   **Pontyhalászlé**
(tartalmaz: halak)
„Halászlé“ carp fish soup
(contains: fish and products thereof)


≈≈ HLAVNÉ JEDLÁ – FŐÉTELEK – MAIN COURSES ≈≈

- 200 g** **Cviklovo-jablkový šalát s praženými semienkami a kozím syrom** **15,00 €**
(obsahuje: mlieko a výrobky z neho)
-   **Céklás almasaláta pirított magvakkal és kecskesajttal**
(tartalmaz: tej és tejtermékek)
Betroot&apple salad with roasted seeds and goat cheese
(contains: milk and dairy products)
- 200 g** **Šalát Caesar, kuracie prsia** **18,00 €**
(obsahuje: obilniny obsahujúce lepok, mlieko a výrobky z neho, ryby a výrobky z nich)
- Cézársaláta, csirkemell**
(tartalmaz: sikértartalmú gabonafélék, tej és tejtermékek, halak)
Caesar salad, chicken breast
(contains: gluten-containing cereals, milk and dairy products, fish and products thereof)
- 200 g** **Grilovaný remeselnícky Haloumi syr s pečenou zimnou zeleninou** **22,00 €**
(obsahuje: mlieko a výrobky z neho)
-   **Grillezett kézműves Haloumi sajt sült téli zöldségekkel**
(tartalmaz: tej és tejtermék)
Grilled hand-crafted Haloumi cheese with roasted winter vegetables
(contains: milk and dairy products)
- 200 g** **Filé zo zubáča v cestíčku, čerstvý šalát** **23,00 €**
(obsahuje: obilniny obsahujúce lepok, mlieko a výrobky z neho, ryby a výrobky z nich, zeler)
- Bundázott fogas filé friss salátával**
(tartalmaz: sikértartalmú gabonafélék, tej és tejtermék, halak, zeller)
Battered pike-perch fillet with fresh salad
(contains: gluten-containing cereals, milk and dairy products, fish and products thereof, celery)












200 g	Korenisté kuracie prsia s pečenými zemiakmi v šupke Fűszeres csirkemell filé héjas sült burgonyával Spiced chicken breast with skin on roasted potatoes	20,00 €
	 	
250 g	Hovädzí burger s džemom z červenej cibule, batátové hranolky (obsahuje: obilniny obsahujúce lepok, mlieko a výrobky z neho, vajcia) Marhaburger, lilahagyma lekvárral, édesburgonya hasákkal (tartalmaz: sikkertartalmú gabonafélék, tej és tejtermékek, tojás) Beef burger with red onion jam and sweet potato fries (contains: gluten-containing cereals, milk and dairy products, eggs)	25,00 €
250 g	Vegetariánsky burger s pikantnou majonézou, batátové hranolky (obsahuje: obilniny obsahujúce lepok, mlieko a výrobky z neho, vajcia, horčica a výrobky z nich) Vega burger pikáns majonézszel, édesburgonya hasákkal (tartalmaz: sikkertartalmú gabonafélék, tej és tejtermék, tojás, mustár) Vegetarian burger with spicy mayonnaise and sweet potato fries (contains: gluten-containing cereals, milk and dairy products, eggs, mustard)	20,00 €
		

≈≈ PRÍLOHY – KÖRETEK – SIDE ORDERS ≈≈

100 g	Čerstvý zeleninový šalát Friss vegyes saláta Fresh vegetable salad	5,00 €
		
	 	
100 g	Grilovaná zelenina Grillezett zöldség Grilled vegetables	4,00 €
		
	 	
100 g	Opekané zemiaky v šupke Héjas sült burgonya Roasted skin on potatoes	4,00 €
		
	 	
100 g	Batátové hranolky Édesburgonya hasáb Sweet potato fries	6,00 €
		
	 	







50 g	Majonéza Majonéz Mayonnaise	1,00 €
		
 		
50 g	Kečup Ketchup Ketchup	1,00 €
		
 		
50 g	Horčica (obsahuje: horčičné semienka) Mustár (tartalmaz: mustármag) Mustard (contains: mustard seeds)	1,00 €
		
 		

≈≈ DEZERTY – DESSZERTEK – DESSERTS ≈≈

100 g	Pravé belgické vafle s domácim džemom a ovocím (obsahuje: obilniny obsahujúce lepok, vajcia, mlieko a výrobky z neho) Igazi belga waffel házi lekvárral és gyümölcssel (tartalmaz: sikkértartalmú gabonafélék, tojás, tej és tejtermékek) Belgian waffles with home-made jam and fruit (contains: gluten-containing cereals, eggs, milk and dairy products)	6,00 €
-------	---	--------

≈≈ Extra príloha/ Extra feltét/ Extra topping ≈≈

100 g	Nutella (obsahuje: orechy a mandle, mlieko a výrobky z neho) Nutella (tartalmaz: dió és mandulafélék, tej és tejtermék) Nutella (contains: nuts and almonds, milk and dairy products)	2,00 €
 		
80 g	Domáce sorbety Házi sörbetek Variety of home-made sorbet	6,00 €
 		

Prajeme Vám dobrú chuť!
Jó étvágyat kívánunk!
Enjoy your meal!



- 🌾 – bezlepkové , 🍷 – bezlaktózové jedlo, 🌿 – vegetariánske jedlo
🌾 – gluténmentes étel, 🍷 – Laktózmentes étel, 🌿 – vegetariánus étel
🌾 – gluten free, 🍷 – lactose free dish, 🌿 – vegetarian dish

Ceny jedál sú vrátane DPH.

Hmotnosti všetkých jedál v jedálnom lístku sú uvádzané v surovom stave.

Jedálny lístok pripravil tím našich kuchárov pod vedením executive chef Imre Bindicsa a creative chef Petra Czucza. Cenník je platný od 28.10. 2022.

Az árak az áfát is tartalmazzák.

Az ételek tömegét nyers állapotban tüntettük fel.

Az étlapot konyhánk szakácsai állították össze Bindics Imre executive chef és Czucz Péter creative chef vezetésével. Az árlista 2022. 10. 28.-tól érvényes.

Price list is including VAT.

The weight of food indicated is in raw condition. The menu was prepared by our team together with Executive Chef Imre Bindics and Creative Chef Peter Czucz. The price list is valid from 28th October 2022.

Na základe výnosu Ministerstva pôdohospodárstva a Ministerstva zdravotníctva SR č. 1187/2010 a č. 3493/2005 – 2010 a výnosu č. 2319/ 2007 – 2010 uvádzame zoznam alergénnych zložiek:

***Alergény a ich popis:** obilniny obsahujúce lepok, kôrovce a výrobky z nich, vajcia a výrobky z nich, ryby a výrobky z nich, arašidy a výrobky z nich, sójové zrná a výrobky z nich, mlieko a výrobky z neho, orechy a mandle, zeler a výrobky z neho, horčica a výrobky z nej, sezamové semená a výrobky z nich, oxid siričitý a siričitany, vlčí bôb a výrobky z neho, mäkkýše a výrobky z nich.

Používame kvalitné mäso slovenského pôvodu.

A Szlovák Köztársaság Földművelésügyi és Egészségügyi Minisztériuma 1187/2010, 3493/2005–2010 és 2319/ 2007–2010-es számú rendelete értelmében ismertetjük az ételekben előforduló élelmiszer-allergéneket:

***Allergének és leírásuk:** sikeértartalmú gabonafélék, rákok, tojás, halak, földimogyoró, szója, tej és tejtermékek, dió - mandula, zeller, mustár, szezám, kántartalmú élelmiszerek, csillagfürt és a belőle készült termékek, puhatestűek.

Ételeink kiváló minőségű szlovák húsból készülnek.



Based on the Decree of the Ministry of Agriculture and the Ministry of Health No. 1187/2010, No. 3493/2005-2010 and the Decree No. 2319/2007-2010, please find attached the list of allergenic ingredients:

***Allergens:** Gluten-containing cereals, Crustacean and crustacea-based products, Eggs and eggs-based Products, Fish and products thereof, Peanuts and peanut-based products, Soya and soya- based products, Milk and dairy products, Nuts – almonds, Celery and celery-based products, Mustard and mustard-based products, Sesame seeds and sesame seeds-based products, Sulphur dioxide and sulphites, Lupine and lupine-based products, Molluscs and molluscs-based products.

We use quality meat of Slovak origin.

